

## II

(Attie mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/1629****tal-21 ta' Settembru 2022**

**li jistabbilixxi l-miżuri għat-trażżeen ta' *Ceratocystis platani* (J.M. Walter) Engelbr. & T.C. Harr. f'certi żoni demarkati**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar il-miżuri protettivi kontra pesti tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 652/2014 u (UE) Nru 1143/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 69/464/KEE, 74/647/KEE, 93/85/KEE, 98/57/KE, 2000/29/KE, 2006/91/KE u 2007/33/KE<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 28(1), il-punti (d) u (e) u l-Artikolu 28(2) tiegħi,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2072<sup>(2)</sup> jistabbilixxi l-lista ta' pesti ta' kwarantina tal-Unjoni magħrufa li jseħħu fit-territorju tal-Unjoni fil-Parti B tal-Anness II.
- (2) *Ceratocystis platani* (J.M. Walter) Engelbr. & T.C. Harr. ("il-pest spċifikat") huwa inkluż f'dik il-lista, peress li huwa magħruf li jsehh f'certi partijiet tat-territorju tal-Unjoni, u jkollu impatt sinifikanti fuq il-pjanti tal-*Platanus L.* ("il-pjanti spċifikati") u fuq l-injam tal-*Platanus L.* ("l-injam spċifikat"), li huma l-ospitanti ewlenin għal dak il-pest.
- (3) L-istħarriġet imwettqa skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) 2016/2031 juru li l-qerda tal-pest spċifikat f'certi żoni demarkati ma ghadhiex possibbli.
- (4) Għalhekk, jenħtieg li jiġu stabbiliti miżuri għat-trażżeen tal-pest spċifikat fdawk iż-żoni demarkati, li jikkonsistu f'żoni infettati u żoni ta' lqugħ. Dawk il-miżuri jenħtieg li jkunu konformi mal-evidenza teknika u xjentifika disponibbli fir-rigward tal-pjanti spċifikati u tal-injam spċifikat.
- (5) L-awtoritajiet kompetenti jenħtieg li jqajmu kuxjenza pubblika biex jiġguraw li l-pubbliku ġenerali u l-operaturi professjonisti, ikkonċernati mill-miżuri tat-trażżeen fiż-żoni demarkati, ikunu konxji mill-miżuri applikati u mid-delimitazzjoni taż-żoni demarkati għal dak l-iskop.
- (6) Madankollu, jekk il-pest spċifikat jinstab f'żona ta' lqugħ madwar żona infettata soggetta għal miżuri għat-trażżeen tal-pest spċifikat, dik is-sejba l-għidha jenħtieg li tirrizulta fl-istabbiliment ta' żona demarkata għidha mill-awtorità kompetenti, fejn tiġi segwita l-querda.

<sup>(1)</sup> ĠU L 317, 23.11.2016, p. 4.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2072 tat-28 ta' Novembru 2019 li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet uniformi ghall-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-miżuri protettivi kontra l-pesti tal-pjanti, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 690/2008 u jemenda r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/2019 (ĠU L 319, 10.12.2019, p. 1).

- (7) Jenhtieġ li jitwettqu sħarrigiet annwali għall-preżenza tal-pest spċifikat kif stabbilit fl-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) 2016/2031 u fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1231 (⁹) biex tigi żgurata d-detezzjoni bikrija tal-pest spċifikat f'żoni tat-territorju tal-Unjoni fejn il-pest spċifikat ma jkunx magħruf li huwa prezenti. Jenhtieġ li dawk l-istħarriġ ikunu bbażati fuq l-tal-istħarriġ fitosanitarju tal-pest spċifikat ippubblikata mill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, peress li tqis l-aħħar žviluppi xjentifiċi u tekniċi.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

### Artikolu 1

#### Sugġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-miżuri għat-trażżeen ta' *Ceratocystis platani* (J.M. Walter) Engelbr. & T.C. Harr. fiż-żoni demarkati fejn il-qedra tiegħu mhijiex possibbli.

### Artikolu 2

#### Definizzjoni:

Għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament, jaapplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “il-pest spċifikat” tfisser *Ceratocystis platani* (J.M. Walter) Engelbr. & T.C. Harr.;
- (2) “il-pjanti spċifikati” tfisser pjanti tal-ġeneru *Platanus L.* ghajr iż-żieragh;
- (3) “l-injam spċifikat” tfisser injam tal-ġeneru *Platanus L.;*
- (4) “iż-żona demarkata għat-trażżeen” tfisser żona elenkata fl-Anness I, fejn il-pest spċifikat ma jistax jiġi eradikat;
- (5) “l-iskeda tal-istħarriġ fitosanitarju” tfisser il-pubblikkazzjoni “Pest survey card on *Ceratocystis platani*” (⁹) tal-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel.

### Artikolu 3

#### Stabbiliment ta' żoni demarkati għat-trażżeen

L-awtoritajiet kompetenti għandhom jistabbilixxu ż-żoni demarkati għat-trażżeen tal-pest spċifikat li jikkonsistu f'żona infettata u żona ta' lqugh b'wisa' ta' mill-inqas 1 km, madwar iż-żona infettata.

### Artikolu 4

#### Miżuri fi ħdan iż-żoni demarkati għat-trażżeen

1. Fiż-żoni infettati l-awtoritajiet kompetenti għandhom jiżguraw:

- (a) it-tnejħha tal-pjanti spċifikati u tal-injam spċifikat infettat bil-pest spċifikat qabel l-istaġun tat-tkabbir li jmiss, bl-applikazzjoni ta' miżuri xierqa biex jiġi evitat it-tixrid tal-pest spċifikat mill-fdalijiet tas-siġar, mis-serratura, mill-partijiet tal-injam u mir-residwi tal-hamrija fis-sit tal-qtugh u tiġi żgurata l-qedra tagħhom f'facilitajiet tat-trattament xierqa;

(⁹) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1231 tas-27 ta' Awwissu 2020 dwar il-format u l-istruzzjonijiet għar-rapporti annwali rigward ir-riżultati tal-istħarriġ u dwar il-format tal-programmi ta' sħarrig plurienali u l-arrangġamenti prattiċi, previsti rispettivament fl-Artikoli 22 u 23 tar-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 280, 28.8.2020, p. 1).

(⁹) Pest survey card on *Ceratocystis platani*. Pubblikkazzjoni ta' sostenn tal-EFSA 2021:EN-6822. doi:10.2903/sp.efsa.2021.EN-6822. Disponibbli online: <https://arcg.is/15CyXW>.

- (b) il-projbizzjoni fuq il-moviment tal-injam speċifikat li jirriżulta mit-tneħħija tal-pjanti speċifikati infettati bil-pest speċifikat barra miż-żona infettata, ħlief f'każijiet fejn:
- (i) ma jkun hemm l-ebda faċilità tat-trattament xierqa disponibbli fiż-żona infettata;
  - (ii) it-trattament isir fl-eqreb faċilità tat-trattament barra miż-żona infettata li hija kapaċi tagħmel dan it-trattament; u
  - (iii) it-trasport isir taħt is-superviżjoni uffiċċjali tal-awtoritajiet kompetenti u f'vetturi magħluqa, li jiżgura li t-tixrid tal-injam speċifikat jiġi evitat u li l-pest speċifikat ma jkunx jista' jinxter;
- (c) il-projbizzjoni fuq it-thawwil tal-pjanti speċifikati fiż-żoni infettati rispettivi, ghajr dawk magħrufa li huma reżistenti għall-pest speċifikat;
- (d) il-projbizzjoni fuq it-tneħħija u t-trasport tal-ħamrija minn żona infettata lejn żoni oħra, sakemm ma jkunx ġie applikat trattament xieraq preċedenti biex jiġi żgurat il-helsien mill-pest speċifikat;
- (e) it-tindif u d-diżiñfezzjoni tal-ghodod taż-żbir u tal-makkinarju qabel u wara li jiġu fkuntatt mal-pjanti speċifikati jew mal-ħamrija tagħhom; u
- (f) it-trattament, fil-każ taż-żbir tal-pjanti speċifikati, tal-ġrieħi taż-żbir bi trattamenti preventivi xierqa.

2. Fiż-żoni ta' lqugh, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jiżguraw:

- (a) il-projbizzjoni fuq it-thawwil tal-pjanti speċifikati fiż-żona ta' lqugh, ghajr dawk magħrufa li huma reżistenti għall-pest speċifikat;
- (b) it-tindif u d-diżiñfezzjoni tal-ghodod taż-żbir u tal-makkinarju, qabel u wara li jiġu fkuntatt mal-pjanti speċifikati jew mal-ħamrija tagħhom, jew mal-injam speċifikat; u
- (c) it-trattament, fil-każ taż-żbir tal-pjanti speċifikati, tal-ġrieħi taż-żbir bi trattamenti preventivi xierqa.

3. Meta l-preżenza tal-pest speċifikat tkun ġiet ikkonfermata uffiċċjalment fiż-żona ta' lqugh, għandhom jaapplikaw l-Artikoli 17 u 18 tar-Regolament (UE) 2016/2031.

4. Fiż-żoni demarkati għat-trażżeen, l-awtoritajiet kompetenti għandhom iqajmu kuxjenza pubblika dwar it-theddida tal-pest speċifikat u dwar il-miżuri adottati għall-prevenzjoni tat-tixrid ulterjuri tiegħu barra minn dawk iż-żoni.

L-awtoritajiet kompetenti għandhom jinfurmaw lill-pubbliku ġenerali u lill-operaturi professionali kkonċernati bid-delimitazzjoni taż-żoni demarkata għat-trażżeen.

## Artikolu 5

### Sħarrigiet

1. L-awtoritajiet kompetenti għandhom iwettqu l-istħarriġiet kif previst fil-paragrafi 2 u 3, filwaqt li jqisu l-informazzjoni msemmija fl-iskeda tal-istħarriġ fitosanitarja.
2. Għandhom iwettqu sħarrigiet annwali bbażati fuq ir-riskju għall-preżenza tal-pest speċifikat fiż-żoni tat-territorju tal-Unjoni fejn il-pest speċifikat mħuwiex magħruful li huwa prezenti iż-żda fejn jista' jiġi stabbilit.
3. Fiż-żoni ta' lqugh taż-żoni demarkati għat-trażżeen, għandhom iwettqu sħarrigiet annwali, kif imsemmi fl-Artikolu 19(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031, għad-deteżżjoni tal-preżenza tal-pest speċifikat.

Dawk l-istħarriġiet għandhom jinkludu:

- (a) eżamijiet viżwali tal-pjanti speċifikati għad-deteżżjoni tal-pest speċifikat; u
- (b) it-teħid ta' kampjuni u l-itteżżejjar, fil-każ ta' suspect tal-preżenza tal-pest speċifikat.

Dawk l-istħarriġiet għandhom ikunu aktar intensi mill-istħarriġiet imsemmija fil-paragrafu 2, b'għadd oħla ta' eżamijiet viżwali u, fejn xieraq, teħid ta' kampjuni u t-testjar.

**Artikolu 6****Rapportar**

Sat-30 ta' April ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra r-riżultati tal-istħarrigiet imwettqa, fis-sena kalendarja preċedenti, skont:

- (a) l-Artikolu 5(2) ta' dan ir-Regolament, bl-użu ta' wieħed mill-mudelli stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1231;
- (b) l-Artikolu 5(3) ta' dan ir-Regolament, bl-użu ta' wieħed mill-mudelli stabbiliti fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

**Artikolu 7****Dħul fis-seħħ**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Settembru 2022.

*Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Ursula VON DER LEYEN*

## ANNESS I

**Lista ta' żoni demarkati għat-trażżeen kif isemmi fl-Artikolu 2****Franza**

Numru/isem taż-żona demarkata (ŻD)	Żona taż-ŻD	Reġjun	Municipalitajiet jew delimitazzjonijiet amministrattivi/geografiċi oħrajn
1. Canal du Midi et Ca-nal de la Robine	Żona infettata	Aude (11)	100 m fuq kull naha tal-kanal fil-municipalitajiet li ġejjin: Alzonne; Argeliers; Argens-Minervois; Azille; Blomac; Bram; Carcassonne; Castelnau-d'Aude; Castelnaudary; Caux-et-Sauzens; Ginestas; Homps; La Redorte; Lasbordes; Marseillette; Mirepeisset; Montréal; Moussan; Narbonne; Ouveillan; Paraza; Pexiora; Pezens; Puichéric; Roubia; Saint-Martin-Lalande; Saint-Nazaire-d'Aude; Sainte-Eulalie; Sallèle d'Aude; Trèbes; Ventenac-en-Minervois; Villalier; Villedubert; Villemoustaussou; Villepinte; Villesèquelande
		Hérault (34)	100 m fuq kull naha tal-kanal fil-municipalitajiet li ġejjin: Agde; Béziers; Capestang; Cers; Colombiers; Cruzy; Nissan-lez-Ensérune; Olonzac; Poilhes; Portiragnes; Quarante; Vias; Villeneuve-les-Béziers
	Żona ta' lqugh	Aude (11)	1 km madwar iż-żona infettata fil-municipalitajiet li ġejjin: Alzonne; Argeliers; Argens-Minervois; Arzens; Azille; Badens; Bages; Baraigne; Barbaira; Berriac; Blomac; Bouilhonnac; Bram; Canet; Capendu; Carcassonne; Castelnau-d'Aude; Castelnaudary; Caux-et-Sauzens; Conques sur Orbiel; Cuxac d'Aude; Floure; Fonties d'Aude; Ginestas; Gruissan; Homps; La Redorte; Labastide-d-Anjou; Lasbordes; Lézignan Corbières; Marseillette; Mas-saintes-Puelles; Mirepeisset; Mireval Lauragais; Montferrand; Montréal; Moussan; Narbonne; Ouveillan; Paraza; Pennautier; Pexiora; Peyriac de Mer; Pezens; Port-la-Nouvelle; Puichéric; Raissac d'Aude; Roquecourbe Minervois; Roubia; Rustiques; Saint-Couat d'Aude; Sainte-Eulalie; Sainte-Valière; Saint-Marcel sur Aude; Saint-Martin-Lalande; Saint-Nazaire-d'Aude; Sallèle d'Aude; Sigean; Tourouzelle; Trèbes; Ventenac Cabardès; Ventenac-en-Minervois; Villalier; Villedubert; Villemoustaussou; Villepinte; Villesèquelande
		Hérault (34)	1 km madwar iż-żona infettata fil-municipalitajiet li ġejjin: Agde; Béziers; Capestang; Cers; Colombiers; Cruzy; Marseillan; Montady; Montels; Montouliers; Nissan-lez-Ensérune; Olonzac; Poilhes; Portiragnes; Quarante; Sauvian; Sérignan; Vias; Villeneuve-les-Béziers

2. Adour et affluents	Żona infettata	Hautes-Pyrénées (65)	Andrest; Ansost; Artagnan; Aureilhan; Aurensan; Auriébat; Barbachen; Bazet; Bazillac; Bordères-sur-l'Échez; Bours; Caixon; Camalès; Escondeaux; Estirac; Gayan; Gensac; Horgues; Lafitole; Lagarde; Laloubère; Larreule; Liac; Marsac; Maubourguet; Monfaucon; Nouilhan; Odos; Oursbelille; Pujo; Rabastens-de-Bigorre; Saint-Lézer; Sarniguet; Sarriac-Bigorre; Sauveterre; Ségalas; Sémeac; Siarrouy; Sombrun; Soues; Talazac; Tarbes; Tostat; Ugnouas; Vic-en-Bigorre; Villenave-près-Marsac
		Gers (32)	Haget
	Żona ta' lqugh	Hautes-Pyrénées (65)	Castelnau-Rivière-Basse; Caussade-Rivière; Hères; Labatut-Rivière; Villefranque <b>1 km madwar iż-żona infettata fil-municipalitajiet li ġejjin:</b> Barbazan-Debat; Boulin; Buzon; Castéra-Lou; Chis; Dours; Ibos; Juillan; Lacassagne; Lahitte-Toupières; Lascazères; Lescurry; Louey; Momères; Mingot; Orleix; Orois; Pintac; Saint-Martin; Salles-Adour; Sanous; Sarrouilles; Tarasteix
		Gers (32)	Armentieux; Jū-Belloc; Ladevèze-Ville; Tieste-Uragnoux <b>1 km madwar iż-żona infettata fil-municipalitajiet li ġejjin:</b> Beccas; Betplan; Cazeaux-Villecomtal; Malabat; Marciac; Montégut-Arros; Saint-Justin; Sembouès; Villecomtal-Sur-Arros
		Pyrénées-Atlantique (Région Nouvelle-Aquitaine)	<b>1 km madwar iż-żona infettata fil-municipalitajiet li ġejjin:</b> Castéide-Doat; Labatut; Lamayou; Moncaup; Montaner; Monségur
3. Vaucluse/Bouches-du-Rhône/Var	Żona infettata	Bouches du Rhône (13)	Aix-en-Provence; Allauch; Arles; Aubagne; Auriol; Barbentane; Berre-l'Etang; Cabannes; Cadolive; Carry-le-Rouet; Ceyreste; Châteaurenard; Cornillon-Confoux; Cuges-les-Pins; Eygalières; Eyguières; Eyragues; Fuveau; Gémenos; Gignac-la-Nerthe; Grans; Graveson; Gréasque; Istres; Jouques; La Bouilladisse; La Ciotat; La Destrousse; La Fare-les-Oliviers; La Penne-sur-Huveaune; Lamanon; Lambesc; Le Tholonet; Les Pennes-Mirabeau; Maillane; Mallemort; Marignane; Marseille; Martigues; Mas-Blanc-des-Alpilles; Maussane-les-Alpilles; Meyrargues; Meyreuil; Mollégès; Mourières; Noves; Orgon; Pélissanne; Peyrolles-en-Provence; Plan-de-Cuques; Plan-d'Orgon; Port-de-Bouc; Port-Saint-Louis-du-Rhône; Puyloubier; Rognonas; Roquevaire; Saint-Andiol; Saint-Chamas; Saint-Etienne-du-Grès; Saint-Martin-de-Crau; Saint-Rémy-de-Provence; Saint-Victoret; Salon-de-Provence; Sénas; Simiane-Collongue; Tarascon; Trets; Velaux; Venelles; Ventabren; Verquières; Vitrolles

	Var (83)	Cogolin; Draguignan; Hyères; La Garde; La Londe-les-Maures; La Seyne-sur-Mer; Le Beausset; Le Luc; Les Arcs; Pignans; Saint-Cyr-sur-Mer; Saint-Maximin-la-Sainte-Baume; Saint-Tropez; Saint-Zacharie; Toulon
	Vaucluse (84)	Althen-des-Paluds; Apt; Avignon; Beaumes-de-Venise; Bédarrides; Bonnieux; Cadenet; Caderousse; Camaret-sur-Aigues; Carpentras; Caumont-sur-Durance; Cavaillon; Châteauneuf-de-Gadagne; Châteauneuf-du-Pape; Courthézon; Entraigues-sur-la-Sorgue; Fontaine-se-Vaucluse; Gargas; Gignac; Gigondas; Gordes; Goult; Jonquerettes; Jonquières; La Tour-d'Aigues; Lagunes; Lapalud; Lauris; Le Pontet; Le Thor; L'Isle-sur-la-Sorgue; Loriol-du-Comtat; Lourmarin; Malaucène; Mazan; Mérindol; Modène; Mondragon; Monteux; Morières-lès-Avignon; Oppède; Orange; Pernes-les-Fontaines; Pertuis; Piolenc; Robion; Saignon; Saint-Didier; Saint-Saturnin-lès-Apt; Saint-Saturnin-lès-Avignon; Sarrians; Saumane-de-Vaucluse; Sorgues; Travaillan; Vedène; Velleron; Venasque; Villelaure; Violes
Żona ta' lqugh	Bouches du Rhône (13)	Alleins; Aureille; Aurons; Beaurecueil; Belcodène; Bouc-Bel-Air; Boulbon; Cabriès; Carnoux-en-Provence; Cassis; Charleval; Châteauneuf-le-Rouge; Châteauneuf-les-Martigues; Coudoux; Eguilles; Ensuès-la-Redonne; Fontvieille; Fos-sur-Mer; Gardanne; La Barben; La Roque-d'Anthéron; Lançon-Provence; Le Puy-Sainte-Réparade; Le Rove; Les Baux-de-Provence; Mimét; Miramas; Paradou; Peynier; Peypin; Rognac; Rognes; Roquefort-la-Bédoule; Rousset; Saint-Antoine-sur-Bayon; Saint-Cannat; Saintes-Maries-de-la-Mer; Saint-Estève-Janson; Saint-Marc-Jaumegarde; Saint-Mitre-les-Remparts; Saint-Paul-lès-Durance; Saint-Pierre-de-Mézoargues; Saint-Savournin; Sausset-les-Pins; Septèmes-les-Vallons; Vauvenargues; Vernèges
	Var (83)	Ampus; Bandol; Besse-sur-Issole; Bormes-les-Mimosas; Bras; Brue-Auriac; Cabasse; Carnoules; Carqueiranne; Cavalaire-sur-Mer; Châteaudouble; Collobrières; Evenos; Figanières; Flassans-sur-Issole; Flayosc; Gassin; Gonfaron; Grimaud; La Cadière-d'Azur; La Crau; La Croix-Valmer; La Farlède; La Mole; La Motte; La Valette-du-Var; Le Cannet-des-Maures; Le Castellet; Le Muy; Le Pradet; Le Revest-les-Eaux; Le Thoronet; Les Mayons; Lorgues; Nans-les-Pins; Ollières; Ollioules; Pierrefeu-du-Var; Plan-d'Aups-Sainte-Baume; Pourcieux; Pourrières; Puget-Ville; Ramatuelle; Rians; Riboux; Rougiers; Sainte-Maxime; Saint-Mandrier-sur-Mer; Sanary-sur-Mer; Seillons-Source-d'Argens; Signes; Six-Fours-les-Plages; Taradeau; Tourves; Trans-en-Provence; Vidauban

	Vaucluse (84)	Ansouis; Aubignan; Auribeau; Beaumettes; Beaumont-de-Pertuis; Beaumont-du-Ventoux; Bedoin; Blauvac; Bollène; Buoux; Cabrieres-d'Avignon; Cairanne; Caromb; Caseneuve; Castellet; Cheval-Blanc; Crestet; Crillon-le-Brave; Cucuron; Entrechaux; Grambois; Joucas; La Bastidonne; La Motte-d'Aigues; La Roque-Alric; La Roque-sur-Pernes; Lacoste; Lafare; Lagarde-d'Apt; Lamotte-du-Rhône; Le Barroux; Le Beaucet; Lioux; Malemort-du-Comtat; Maubec; Ménerbes; Méthamis; Mirabeau; Mormoiron; Mornas; Murs; Puget; Puyvert; Rasteau; Roussillon; Rustrel; Sablet; Saint-Christol; Sainte-Cécile-les-Vignes; Saint-Hippolyte-le-Graveyron; Saint-Léger-du-Ventoux; Saint-Martin-de-Castillon; Saint-Martin-de-la-Brasque; Saint-Pantaléon; Saint-Pierre-de-Vassols; Sannes; Sault; Seguret; Sérignan-du-Comtat; Sivergues; Suzette; Taillades; Uchaux; Vacqueyras; Vaison-la-Romaine; Vaugines; Viens; Villars
	Alpes-de-Haute-Provence (04)	Simiane-la-Rotonde
	Ardèche (07)	Bourg-Saint-Andéol; Saint-Just-d'Ardèche; Saint-Marcel-d'Ardèche
	Drôme (26)	Mollans-sur-Ouvèze; Pierrelatte; Rocheugue; Saint-Paul-Trois-Châteaux; Suze-la-Rousse
	Gard (30)	Aramon; Beaucaire; Chusclan; Codolet; Fourques; Laudun-l'Ardoise; Les Angles; Montfaucon; Pont-Saint-Esprit; Roquemaure; Saint-Alexandre; Saint-Etienne-des-Sorts; Saint-Geniès-de-Comolas; Saint-Gilles; Sauveterre; Vallabregues; Vénéjan; Villeneuve-lès-Avignon

## ANNESS II

**Mudelli għar-rapporti tar-riżultati tal-istħarrigiet annwali mwettqa skont l-Artikolu 6(b)**

## PARTI A

#### **1. Mudell għar-rapportar tar-riżultati tal-istħarrigiet annwali**

## 2. Struzzjonijiet dwar kif jimdala l-mudell

Jekk jimdala dan il-mudell, ma għandux għalfejn jimdala l-mudell fil-Parti B ta' dan l-Anness.

- Fil-kolonna 1: Indika l-isem taż-żona ġeografika, in-numru tat-tifqigħa jew kwalunkwe informazzjoni li tippermetti l-identifikazzjoni ta' din iż-żona demarkata (ŻD) u d-data meta għix stabbilita.
- Fil-kolonna 2: Indika d-daqqs taż-ŻD qabel il-bidu tal-istħarriġ.
- Fil-kolonna 3: Indika d-daqqs taż-ŻD wara l-istħarriġ.
- Fil-kolonna 4: Indika l-approċċ: Trażżeen (C) Jekk jogħġibok inkludi kemm ikun hemm bżonn ringieli, skont l-ghadd ta' ŻD għal kull pest u l-approċċi li dawn iż-żona huma soġġetti għalihom.
- Fil-kolonna 5: Indika ż-żona taż-ŻD fejn twettaq l-istħarriġ, u inkludi kemm hemm bżonn ringieli: Iż-żona infettata (ŻI) jew iż-żona ta' lqugh (ŻL), fringieli separati. Meta ikun il-każ, indika ż-żona taż-ŻL fejn sar l-istħarriġ (eż. l-ahħar 20 km maġenb iż-ŻL, madwar mixtla, eċċ.).
- Fil-kolonna 6: Indika l-ghadd u d-deskrizzjoni tas-siti tal-istħarriġ, billi tagħżel wahda mill-entrati li ġejjin għad-deskrizzjoni:
1. Fil-berah (żona ta' produzzjoni): 1.1 għalqa (ikkultivata, bur); 1.2. ġnien bis-siġar tal-frott/vinja; 1.3. mixta; 1.4. foresta;
  2. Fil-berah (ohrajn): 2.1. ġonna privati; 2.2. siti pubblici; 2.3. żona ta' konservazzjoni; 2.4. pjanti selvaggi f'żoni ghajr żoni ta' konservazzjoni; 2.5. oħrajn, bi speċifikazzjoni tal-każ partikolari (eż. hanut tal-pjanti, siti kummerċjali li jużaw materjal tal-imballaġġ magħmul mill-injam, industrija tal-injam, artijiet mistaghħra, network tat-tisqija u tad-drenaġġ, eċċ.);
  3. Kundizzjonijiet magħluqa fiżiġament: 3.1. serra; 3.2. sit privat, ghajr serra; 3.3. sit pubbliku, ghajr serra; 3.4. oħrajn, bi speċifikazzjoni tal-każ partikolari (eż. hanut tal-pjanti, siti kummerċjali li jużaw materjal tal-imballaġġ magħmul mill-injam, industrija tal-injam).
- Fil-kolonna 7: Indika liema huma ż-żoni ta' riskju identifikat abbażi tal-bijologija tal-pest(i), il-preżenza tal-pjanti ospitanti, il-kondizzjonijiet ekoklimatiċi u l-postijiet ta' riskju.
- Fil-kolonna 8: Indika ż-żoni ta' riskju inkluži fl-istħarriġ, minn dawk identifikati fil-kolonna 7.
- Fil-kolonna 9: Indika l-pjanti, il-frott, iż-żrieragħ, il-hamrija, il-materjal tal-ippakkjar, l-injam, il-makkinarju, il-vetturi, l-ilma, oħrajn, filwaqt li tispecifika l-każ speċifiku.
- Fil-kolonna 10: Indika l-lista ta' speċijiet/ġeneri tal-pjanti fl-istħarriġ, billi tuża ringiela waħda għal kull speci/ġeneru tal-pjanti.
- Fil-kolonna 11: Indika x-xhur tas-sena meta twettaq l-istħarriġ.
- Fil-kolonna 12: Indika d-dettalji tal-istħarriġ, skont ir-rekwiżiċi legali speċifiċi ta' kull pest. Indika b'M/A meta l-informazzjoni ta' čerta kolonna ma tkunx applikabbli.
- Fil-kolonne 13 u 14: Indika r-riżultati, jekk applikabbli, u pprovd i-l-informazzjoni disponibbli fil-koloni korrispondenti. "Mhux determinati" huma dawk il-kampjun analizzati li għalihom ma nkiseb l-ebda riżultat minħabba fatturi differenti (eż. taht il-livell ta' detezzjoni, kampjun mhux ipproċessat-mhux identifikat, antik).
- Fil-kolonna 15: Indika n-notifikasi tat-tifqigħat tas-sena meta sar l-istħarriġ għas-sejbiet fiż-ŻL. In-numru tan-notifika tat-tifqigħat ma hemmx għalfejn ikun inkluż meta l-awtorità kompetenti tkun iddeċidiet li s-sejba hija waħda mill-każżejjiet imsemmija fl-Artikolu 14(2), fl-Artikolu 15(2) jew fl-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) 2016/2031. F'dak il-każ, indika r-raġuni għaliex ma tajtx din l-informazzjoni fil-kolonna 16 ("Kummenti").

## PARTI B

**1. Mudell għar-rapportar tar-riżultati tal-istħarriġiet annwali bbażati fuq l-istatistika**

Isem	1. Deskriżzjoni taż-żona Demarkata (ZD)	
Data tal-istabbiliment	2. Daqs iniżjali taż-żD (ha)	
3. Daqs aggħornat taż-żD (ha)	4. Approċċ	
5. Żona	6. Siti tal-istħarriġ	
Deskrizzjoni Numru	7. Skeda	
Specijiet ospitanti	8. Popolazzjoni fil-mira	
Żona (ha jew unija obra aktar rilevanti)	9. Unitajjet epidemjoloġici	
Unitajjet ta' spezzjoni	10. Metodi tad-detezzjoni	
Deskrizzjoni	11. Effettività tal-kampjunar	
Unitajjet	12. Sensitività tal-metodu	
Ezantijiet vizvali	Fattur ta' riskju	13. Fatturi ta' riskju (attivitàjet, postijiet u żoni)
Insib	Livelli ta' riskju	
Ittestjar	Għadd ta' postijiet	
Metodi ohra	Riskji relatiivi	
	Proporziòn tal-popolazzjoni ospitanti	
	14. Ghadd ta' unitajjet epidemjoloġici spezzjonati	
	15. Ghadd ta' eżamijiet vizvali	
	16. Ghadd ta' kampjuni	
	17. Ghadd ta' nases	
	18. Ghadd ta' siti tal-insib	
	19. Ghadd ta' testiġġiet	
	20. Ghadd ta' mizuri ohra	
	21. Riżultati	
	Pożittiv	22. Numru tan-notifika tat-tifqidha innotifikati, kif applikabbli f'konformità mar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/1715
	Negativ	
Mħux determinat	Numru	23. Livell ta' fiduċja miksab Data
		24. Prevalenza ta-d-disease
		25. Kummeruni

**2. Struzzjonijiet dwar kif jimtela l-mudell**

Jekk jimtela dan il-mudell, ma għandux għalfejn jimtela l-mudell fil-Parti A ta' dan l-Anness.

Spjega s-suppożizzjonijiet sottostanti għad-disinn tal-istħarriġ għal kull pest. Ikteb fil-qosor u ġġustifika:

- il-popolazzjoni fil-mira, l-unità epidemjoloġika u l-unitajiet ta' spezzjoni,
- il-metodu tad-detezzjoni u s-sensitività tal-metodu,
- il-fattur(i) tar-riskju, u indika l-livelli tar-riskju u r-riskji u l-proporzjonijiet relatiivi korrispondenti tal-popolazzjoni tal-pjanti ospitanti.

Fil-kolonna 1:	Indika l-isem taż-żona ġeografika, in-numru tat-tifqigha jew kwalunkwe informazzjoni li tippermetti l-identifikazzjoni ta' din iż-żona demarkata (ŻD) u d-data meta għiet stabbilita.
Fil-kolonna 2:	Indika d-daqqs taż-ŻD qabel il-bidu tal-istħarriġ.
Fil-kolonna 3:	Indika d-daqqs taż-ŻD wara l-istħarriġ.
Fil-kolonna 4:	Indika l-aproċċ: Trażżeen (C) Jekk jogħġibok inkludi kemm ikun hemm bżonn ringieli, skont l-ghadd ta' ŻD għal kull pest u l-aproċċi li dawn iż-żoni huma soġġetti għalihom.
Fil-kolonna 5:	Indika ż-żona taż-ŻD fejn twettaq l-istħarriġ, u inkludi kemm hemm bżonn ringieli: Iż-żona infettata (ŻI) jew iż-żona ta' lqugh (ŻL), fringieli separati. Meta jkun il-każ, indika ż-żona taż-ŻL fejn sar l-istħarriġ (eż. l-ahħar 20 km maġenb iż-ŻL, madwar mixtla, eċċ.).
Fil-kolonna 6:	Indika l-ghadd u d-deskrizzjoni tas-siti tal-istħarriġ, billi tagħżel wahda mill-entrati li ġejjin għad-deskrizzjoni: 1. Fil-berah (żona ta' produzzjoni): 1.1 għalqa (ikkultivata, bur); 1.2. ġnien bis-siġar tal-frott/vinja; 1.3. mixtla; 1.4. foresta; 2. Fil-berah (ohrajn): 2.1. ġonna privati; 2.2. siti pubblici; 2.3. żona ta' konservazzjoni; 2.4. pjanti selvaġġi f'żoni ghajr żoni ta' konservazzjoni; 2.5. oħrajn, bi speċifikazzjoni tal-każ partikolari (eż. hanut tal-pjanti, siti kummerċjali li jużaw materjal tal-imballaġġ magħmul mill-injam, industrija tal-injam, artijiet mistaghħdra, network tat-tisqija u tad-drenaġġ, eċċ.); 3. Kundizzjonijiet magħluqa fis-ċikament: 3.1. serra; 3.2. sit privat, ghajr serra; 3.3. sit pubbliku, ghajr serra; 3.4. oħrajn, bi speċifikazzjoni tal-każ partikolari (eż. hanut tal-pjanti, siti kummerċjali li jużaw materjal tal-imballaġġ magħmul mill-injam, industrija tal-injam).
Fil-kolonna 7:	Indika x-xhur tas-sena meta twettaq l-istħarriġ.
Fil-kolonna 8:	Indika l-popolazzjoni fil-mira magħżula billi tipprovd kif xieraq il-lista tal-ispeċċijiet/ġeneri ospitanti u ż-żona koperta. Il-popolazzjoni fil-mira hija definita bhala l-grupp ta' unitajiet ta' spezzjoni. Id-daqqs tagħha huwa ddefinit tipikament għal żoni agrikoli bl-ettari, iżda jista' jkun lottijiet, għelieqi, serer eċċ. Jekk jogħġibok iġġustifikha l-għażla li saret fis-suppożżjonijet sottostanti. Indika l-unitajiet ta' spezzjoni mistħarrġa. "Unità ta' spezzjoni" tħisser pjanti, partijiet ta' pjanti, komoditajiet, materjali, vetturi ta' pesti li gew eżaminati bir-reqqa għall-identifikazzjoni u għad-deteżżjoni tal-pesti.
Fil-kolonna 9:	Indika l-unitajiet epidemjoloġici mistħarrġa, filwaqt li tindika d-deskrizzjoni u l-unità ta' kejl tagħhom. "Unità epidemjoloġika" tħisser żona omoġenja fejn l-interazzjonijiet bejn il-pest, il-pjanti ospitanti u l-fatturi u l-kundizzjonijiet abijotici u bijotici jirriżultaw fl-istess epidemjoloġija, jekk il-pest ikun preżenti. L-unitajiet epidemjoloġici huma suddiżżoni tal-popolazzjoni fil-mira li huma omoġenji f'termini tal-epidemjoloġija b'mill-inqas pjanta ospitanti waħda. Fxi każżejjiet il-popolazzjoni tal-pjanti ospitanti kollha f'reġjun/żona/pajjiż tista' tiġi definita bhala unità epidemjologika. Dawn jistgħu jkunu regjuni tal-klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS), żoni urbani, foresti, ġonna tal-ward jew irziezet, jew ettari. L-għażla għandha tkun iġġustifikata fis-suppożżjonijet sottostanti.
Fil-kolonna 10:	Indika l-metodi użati matul l-istħarriġ inkluż l-ghadd ta' attivitajiet f'kull każ, skont ir-rekwiżiti legali specifiċi ta' kull pest. Indika b'M/A meta l-informazzjoni ta' certa kolonna ma tkunx disponibbli.
Fil-kolonna 11:	Indika stima tal-effettivitā tal-kampjunar. L-effettivitā tal-kampjunar tħisser il-probabbiltà li jintgħaż lu partijiet ta' pjanti infettati minn pjanta infettata. Għall-vetturi, hija l-effettivitā tal-metodu li jaqbad vettur pozittiv meta jkun preżenti fiż-żona tal-istħarriġ. Għall-hamrija, hija l-effettivitā tal-ġħażla ta' kampjun tal-ħamrija li jkun fiċċi il-pest meta l-pest ikun preżenti fiż-żona tal-istħarriġ.

Fil-kolonna 12:

“Sensittivitā tal-metodu” tħisser il-probabbiltà ta’ metodu li jagħmel deteżżjoni korretta tal-preżenza tal-pest. Is-sensittivitā tal-metodu hija definita bhala l-probabbiltà li ospitant verament požittiv jittestja požittiv. Hija l-multiplikazzjoni tal-effettività tal-kampjunar (jiġifieri l-probabbiltà li jintgħażlu partijiet infettati tal-pjanta minn pjanta infettata) bis-sensittivitā dijanjostika (karatterizzata mill-ispezzjonijiet viżwali u/jew mit-test tal-laboratorju użati fil-process ta’ identifikazzjoni).

Fil-kolonna 13:

Ipprovdi l-fatturi ta’ riskju f’kolonni differenti, u uż-a kemm hemm bżonn ringieli. Għal kull fattur ta’ riskju indika l-livell ta’ riskju u r-riskju relattiv korrispondenti u l-proporzjon tal-popolazzjoni tal-pjanti ospitanti.

Għall-kolonna B:

Indika d-dettalji tal-istħarriġ, skont ir-rekwiżiċċi legali specifiċi għal kull pest. Indika b'M/A meta l-informazzjoni ta’ ċerta kolonna ma tkunx applikabbli. L-informazzjoni li għandha tiġi pprovdu f'dawn il-kolonna hija relatata mal-informazzjoni inkluża fil-kolonna 10 “Metodi ta’ deteżżjoni”.

Fil-kolonna 18:

Indika l-ghadd ta’ siti tal-insib f’każ li dan in-numru jkun differenti mill-ghadd ta’ nases (Kolonna 17) (eż-ż-istess nassa tintuża f’postijiet differenti).

Fil-kolonna 21:

Indika n-numru ta’ kampjuni li nstabu požittivi, negattivi jew mhux determinati. “Mhux determinati” huma dawk il-kampjuni analizzati li għalihom ma nkiseb l-ebda riżultat minhabba fatturi differenti (eż-ż-zaqt il-livell ta’ deteżżjoni, kampjun mhux ipproċessat-mhux identifikat, antik, eċċ.).

Fil-kolonna 22:

Indika n-notifikasi tat-tifqighat tas-sena meta sar l-istħarriġ għas-senja sejbiet fiż-żona ta’ lqugh. In-numru tan-notifika tat-tifqighat ma hemmx għalfejn ikun inkluż meta l-awtorità kompetenti tkun iddeċidiet li s-sejba hija waħda mill-każżejjiet imsemmija fl-Artikoli 14(2), 15(2) jew 16 tar-Regolament (UE) 2016/2031. F’dan il-każ, jekk jogħġibok indika r-raġuni għaliex ma tajtx din l-informazzjoni fil-kolonna 25 (“Kummenti”).

Fil-kolonna 23:

Indika s-sensittivitā tal-istħarriġ, kif definit fl-Istandard Internazzjonal għall-Miżuri Fitosanitarji (ISPM 31). Dan il-valur tal-livell ta’ fiduċja miksub tal-ħelsien mill-pesti huwa kkalkulat abbażzi tal-eżamijiet (u/jew tal-kampjuni) imwettqa fid-dawl tas-sensittivitā tal-metodu u tal-prevalenza tad-disinn.

Fil-kolonna 24:

Indika l-prevalenza tad-disinn ibbażata fuq stima ta’ qabel l-istħarriġ tal-probabbiltà ta’ prevalenza attwali tal-pest fl-ghalqa. Il-prevalenza tad-disinn hija stabilita bħala mira tal-istħarriġ u tikkorripondi mal-kompromess li l-maniġers tar-riskju qed jagħmlu bejn ir-riskju li jkollhom il-pest u r-riżorsi disponibbli għall-istħarriġ. Tipikament, għal stħarriġ ta’ deteżżjoni jiġi stabilit valur ta’ 1 %.